

to → to

hopete
1. I hope to come back again. ↘
また戻ってこれることを願います

(!《くだけた話》では主語を省略することもある: Hope to see you again. また会えるといいね)

hopedte
2. It's a shame. We'd hoped to win the match. ↘

残念だよ。その試合には勝ちたかったのだけど (!had hoped to doは希望が実現しなかったことを表現する; hoped to have doneも同様の意味を表すが比較的)。

gote
gode
3. go to work ↘

出勤する (!workは「職場」の意で, ×go to one's [the, a] workとしない)

wente
4. I went to London for six months. ↘

半年ほどロンドンに行ってきた (!過去の半年間に及ぶロンドン滞在を現在と関係させず述べる)

goingte
gointe
5. Are you going to the party? ↗

パーティに出ますか (!話し手も出る場合はgoingの代わりにcomingを用いる; ↑ 語法)

【起こる】
goingte
gointe
gonna

6. I'm going to have a baby in June. [×will]

6月に出産の予定です(=I'm having a baby in June.) (!I'll have a baby. は「赤ちゃんを産もう」といった意識的決心を表し「産まれる」事実を述べているわけではない; ↓ 類義)

Whadaya
7. What are you going to do when you retire? ↘

退職したらどうするつもりですか

gonna
8. Look! It's going to rain tonight. ↘

ほら、今夜は雨になりそうだ (!It will rain tonight. より主観的)

gonna
9. I'm going to throw up. [×will]

(気分が悪くて)吐きそうだ (!差し迫った未来にはwillは用いない)

yer gonna
10. No, you're not going to use that!

だめ、それを使っちゃ

goingte
gonna

11. Reggie's going to paint his kitchen this weekend. ↘

レジーは今週末に台所を塗り直すつもりだ。

suppostə tuw
 12. He's supposed to arrive at seven.
 彼は7時に着くことになっている

suppostə
 13. No one's supposed to talk about it.
 誰もその事を話してはいけない

yer suppostə
 14. I told you you're not supposed to come in here.
 入っちゃだめって言ったでしょ

suppostə
 15. What am I supposed to do?
 私は何をすればいいのですか

suppostə
 16. He was supposed to be home by eight o'clock, but he was late.
 彼は8時には帰宅しているはずだったが遅れた (!過去形はしばしば実現しなかったことを暗示).

suppostə
 17. I wasn't supposed to tell him that? 彼に教えちゃ駄目だったの?

suppostə
 18. Did I do something I wasn't supposed to do? 私何かまずいことやったかな?

needtə
 19. We need to take a break.
 休憩する必要がある(× We need take ...としない)

needtə
 20. If that doesn't work, you'll need to get a lawyer.
 もしそれがうまくいかないようなら弁護士を頼んだ方がいい (!willを伴って命令・指示を間接的で穏やかな響きにする)

needtə
 21. I didn't need to get up early.
 私は早起きをする必要はなかった (!《書》では実際に早く起きたかどうかは不明だが、《話》ではneedに強勢がある場合「早く起きたがその必要はなかった」、強勢がない場合「不必要とわかっていたので早く起きなかった」の意となる; ↓助動詞2).

needtə
 22. I need to finish this work today. この作業を今日中に終える必要がある。

usetə
 usetu
 23. "Do you smoke?" "I used to." 「タバコは吸われますか」 「以前は吸っていました」.

usetə
 24. She used to play volleyball every week. 彼女は毎週バレーボールをしていた。

D'ya

〔ought to do〕 (道徳的判断・社会的習慣・期待として)...すべきである, ...しなくては[でなければ]ならない; (忠告・勧め・提案として)...した方がいい (!単に意見を述べるだけで, had betterのように従わない場合の重大な結果は暗示しない)

25. I think ^{oughtə} you ought to stop ^{smoking}.
禁煙した方がいいですよ。

26. You ^{oughtə} ought to be ^{ashamed}! 恥を知れ!

shouldとought to: ought to はshouldとほぼ同様に用いられるが, shouldが話者の主観による道徳的判断や権威など内的要因による判断に用いられるのに対し, ought toは社会的習慣・規則など外的要因による判断を表しshouldより若干強意的. 続いて, had better, be to do, need (to), have (got) to, mustの順で強制力は強くなる.

〔like to do〕 ...することが好きである; ...することを好む

27. I ^{liketə} like to travel by air.

旅行をするなら飛行機がよい (!「楽しみ」よりも「行為の選択・習慣」を示す).

28. What ^{wəd} would you ^{liketə} like to drink? ↘
何をお飲みになりますか(× ... drinking?としない).

29. Would you ^{wəd} ^{liketə} like to come? ↘
《誘う》いらっしゃいませんか?

Whadayā 30. What ^{wəd} do you ^{liketə} like to do? ↘
あなたはどんなことをやりたいの?

31. What ^{wəd} would you ^{liketə} like to know? ↘
どのようなことをお尋ねですか? / 何をお知りになりたいのですか?

32. “Would you ^{wəd} ^{liketə} like to have lunch with me?” “Sure, I’d ^{tu} love to.” ^{lovetə go}
「お昼をご一緒しませんか」 「もちろん, 喜んで」

33. I ^{walkedte} walked to the bus ^{stop}. 僕はバス停へ歩いていった(=I walked as far as the bus stop.)
(!×I walked until [till] the bus stop.としない; until, tillは期間について用い, 方向には用いない.)

wayde

34. He's on his way ^{te}to the ^əoffice.

彼はオフィスに向かう途中です

gotta

35. I've ^{got}to go back ^{te}to work.

仕事に戻らなくっちゃ (toの前に漠然とした方向を表す【副詞】を伴うことがある)

likete

36. Where would you ^{tu}like to go (to)?

どこへ行きたいですか (疑問詞whereの後に現れるtoはしばしば省略されるが、短い疑問文では

te tu

37. They have no place ^{te}to go (to).

彼らは行き場所がない (《くだけて》ではtoは省略される)。

38. There're ^{te}20 to ^ə30 CDs in the case.

ケースには2, 30枚のCDがある。

39. children ^{te}up to age 12

12歳までの子供

40. play ^əall kinds of sports ^{te}from table tennis to soccer

卓球からサッカーに至るまであらゆるスポーツをする

41. read ^əthe book ^{te}from cover to cover

最初から最後までその本を読む

42. ^{te}from Monday to Saturday

月曜から土曜まで (コーパス通例土曜を含むが、含むことを明確に示すには《主に米》では通例toの代わりにthrough Saturday, 《英》では時にto Saturday inclusiveとする)

43. work ^{te}from 9 to 5

9時から5時まで働く (from Aを省く場合, ×work to 5とせず, work until [till, 《比較的まれ》 up to] 5とする)

44. It's ^{te}ten to midnight. [* It's ten minutes to midnight.]

深夜12時の10分前です。

45. It's ^{te}five to nine. [* It's five (minutes) to nine.]

9時5分前です (toの代わりに《主に米》before, 《米・くだけて》ofなども使われる; ×... until [till] nine.としない)

twenny
thirty
↓